

SSP 南海石油

南海石油控股有限公司

股份代號：76



二零一三年 中期報告



目錄

- 2 簡明綜合收入表
- 3 簡明綜合全面收入表
- 4 簡明綜合財務狀況表
- 6 簡明綜合現金流量表
- 7 簡明綜合權益變動表
- 8 財務報表附註
- 15 管理層對財務狀況及經營業績之討論及分析



南海石油控股有限公司（「本公司」）之董事會（「董事會」）欣然宣佈，本公司及其附屬公司（「本集團」）於二零一三年六月三十日之未經審核簡明綜合財務狀況表及截至二零一三年六月三十日止六個月之未經審核簡明綜合收入表、未經審核簡明綜合現金流量表及未經審核綜合權益變動表如下：

簡明綜合收入表

	附註	截至以下日期止六個月	
		二零一三年 六月三十日 未經審核 千美元	二零一二年 六月三十日 未經審核 千美元
營業額	3	43,164	40,349
銷售成本		(24,477)	(26,812)
		18,687	13,537
其他收入		1,421	3,288
持作買賣之金融資產之公平值收益淨值		15,843	31,532
一般及行政開支		(13,505)	(11,720)
鑽探及經營開支		(8,723)	(5,877)
其他稅項		(325)	(208)
經營活動溢利	4	13,398	30,552
融資成本		(74)	(428)
除稅前溢利		13,324	30,124
所得稅	5	(152)	(804)
期內溢利		13,172	29,320
應佔：			
本公司股本持有人		13,009	28,917
非控股權益		163	403
		13,172	29,320
每股盈利 (美仙)	6		
— 基本		0.18	2.05
— 攤薄		—	2.01



簡明綜合全面收入表

	截至以下日期止六個月	
	二零一三年 六月三十日 未經審核 千美元	二零一二年 六月三十日 未經審核 千美元
期內溢利	13,172	29,320
其他全面收入		
— 可能重新分類至損益賬之項目		
匯兌差額	(82)	(1,336)
期內全面收入總額	13,090	27,984
應佔：		
本公司股本持有人	12,943	27,793
非控股權益	147	191
	13,090	27,984



簡明綜合財務狀況表

		二零一三年 六月三十日 未經審核 千美元	二零一二年 十二月三十一日 經審核 千美元
	附註		
非流動資產			
固定資產	7	31,398	32,926
預付租賃付款		6,003	5,590
商譽		537	537
可出售投資		326	321
遞延稅項資產		1,272	1,359
		39,536	40,733
流動資產			
銀行及現金結餘		24,260	26,161
以公平值計值持作買賣之金融資產	8	46,364	30,521
應收貿易賬款及票據	9	17,823	18,781
存貨		211,676	19,405
預付款項、按金及其他應收賬款		12,999	159,581
		313,122	254,449
流動負債			
應付貿易款項	10	5,458	12,434
其他應付賬款及應計開支		14,902	15,632
貼現應收賬款銀行貸款		–	304
銀行透支		2,562	–
應付非控股權益		1,566	1,205
應付股息		–	2,450
融資租賃 – 當期部分		104	184
稅項		5	1,738
		24,597	33,947
流動資產淨值		288,525	220,502
總資產減流動負債		328,061	261,235



		二零一三年 六月三十日 未經審核 千美元	二零一二年 十二月三十一日 經審核 千美元
	附註		
非流動負債			
融資租賃		102	151
撥備		2,805	2,605
可換股債券	12	—	64
		2,907	2,820
資產淨值		325,154	258,415
資本及儲備			
股本	13	7,994	3,711
重估儲備		3,976	4,171
特別資本儲備		12,037	12,037
股份溢價		477,431	428,065
匯兌儲備		8,372	8,243
累計虧損		(188,769)	(201,778)
本公司股本持有人應佔權益總額		321,041	254,449
非控股權益		4,113	3,966
		325,154	258,415



簡明綜合現金流量表

	截至以下日期止六個月	
	二零一三年 六月三十日 未經審核 千美元	二零一二年 六月三十日 未經審核 千美元
經營活動所用之現金淨額	(56,611)	(5,059)
投資活動所用之現金淨額	(1,165)	(1,371)
融資活動所得之現金流量	53,152	32,523
現金及現金等值(減少)增加	(4,624)	26,093
於一月一日之現金及現金等值	26,161	33,122
匯率影響	161	(1,466)
於六月三十日之現金及現金等值	21,698	57,749
現金及現金等值結餘分析		
現金及銀行結餘	24,260	60,552
銀行透支	(2,562)	(2,803)
	21,698	57,749



簡明綜合權益變動表（未經審核）

截至二零一三年六月三十日止六個月

（以千美元列示）

	本公司股本持有人應佔							非控股 權益	權益總額
	股本	股份溢價	特別 資本儲備	匯兌儲備	重估儲備	累計虧損	合計		
於二零一三年一月一日	<u>3,711</u>	<u>428,065</u>	<u>12,037</u>	<u>8,243</u>	<u>4,171</u>	<u>(201,778)</u>	<u>254,449</u>	<u>3,966</u>	<u>258,415</u>
期內全面收入總額	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>129</u>	<u>(195)</u>	<u>13,009</u>	<u>12,943</u>	<u>147</u>	<u>13,090</u>
於轉換可換股債券 時發行股份	<u>4,283</u>	<u>49,366</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>53,649</u>	<u>-</u>	<u>53,649</u>
於二零一三年六月三十日	<u>7,994</u>	<u>477,431</u>	<u>12,037</u>	<u>8,372</u>	<u>3,976</u>	<u>(188,769)</u>	<u>321,041</u>	<u>4,113</u>	<u>325,154</u>

	本公司股本持有人應佔							非控 股權益	權益總額
	股本	股份溢價	特別 資本儲備	匯兌儲備	重估儲備	累計虧損	合計		
於二零一二年一月一日	<u>602</u>	<u>380,711</u>	<u>12,037</u>	<u>6,807</u>	<u>3,908</u>	<u>(188,859)</u>	<u>215,206</u>	<u>5,574</u>	<u>220,780</u>
期內全面收入總額	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>(1,246)</u>	<u>122</u>	<u>28,917</u>	<u>27,793</u>	<u>191</u>	<u>27,984</u>
收購附屬公司	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>3,653</u>	<u>3,653</u>
於轉換可換股債券 時發行股份	<u>1,714</u>	<u>31,556</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>33,270</u>	<u>-</u>	<u>33,270</u>
已付非控股權益股息	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>(2,258)</u>	<u>(2,258)</u>
於二零一二年六月三十日	<u>2,316</u>	<u>412,267</u>	<u>12,037</u>	<u>5,561</u>	<u>4,030</u>	<u>(159,942)</u>	<u>276,269</u>	<u>7,160</u>	<u>283,429</u>



財務報表附註

1. 編製基準及主要會計政策

此等本集團之未經審核綜合中期財務報表（「中期賬目」）乃根據香港會計師公會（「香港會計師公會」）頒佈之香港會計準則第 34 號「中期財務報告」及香港聯合交易所有限公司證券上市規則附錄 16 而編製。

本中期賬目之會計政策與適用於截至二零一三年六月三十日止期間之截至二零一二年十二月三十一日止年度之年度財務報表所採用者一致。已終止業務之會計政策詳情載於下文。

2. 採納新訂或經修訂之香港財務報告準則

於本期間，本集團已首次採納以下香港會計師公會頒佈之相關新訂及經修訂香港財務報告準則，該等準則與本集團於二零一三年一月一日起之財政年度之財務報表有關及有效。

- 香港會計準則第 1 號之修訂財務報表之呈列 – 其他全面收入項目之呈列
- 香港財務報告準則第 10 號綜合財務報表
- 香港財務報告準則第 12 號披露於其他實體之權益
- 香港財務報告準則第 13 號公平值計量
- 二零零九年至二零一一年周期之香港財務報告準則年度改進
- 香港財務報告準則第 7 號之修訂 – 披露 – 金融資產與金融負債抵銷

採納新訂或經修訂之香港財務報告準則對該等未經審核中期簡明綜合財務報表並無重大財務影響，而該等未經審核中期簡明綜合財務報表適用之會計政策亦無重大變動。

本集團並無應用於本會計期間尚未生效之任何新訂之準則或詮釋。



3. 營業額及分部資料

營業額指來自出售原油、為合約外判電子產品製造商裝嵌電子零件及銷售礦產品之收入。

本集團於本期間按業務分部分析之營業額及業績如下：

截至二零一三年六月三十日止六個月

(以千美元列示)

	石油	礦產銷售	承包 電子產品 製造	買賣證券	其他	總計
來自外部客戶之收入	<u>10,337</u>	<u>8,394</u>	<u>24,433</u>	—	—	<u>43,164</u>
分部業績	(1,774)	238	1,766	15,320	—	15,550
未分類收入及開支						<u>(2,152)</u>
經營活動溢利						13,398
融資成本	—	(61)	(13)	—	—	(74)
稅項	—	(152)	—	—	—	<u>(152)</u>
期內溢利						<u>13,172</u>

截至二零一二年六月三十日止六個月

	石油	礦產銷售	承包 電子產品 製造	買賣證券	其他	總計
來自外部客戶之收入	<u>6,613</u>	<u>12,239</u>	<u>21,494</u>	—	3	<u>40,349</u>
分部業績	(2,353)	1,002	3,126	31,207	—	32,982
未分類收入及開支						<u>(2,581)</u>
經營活動溢利						30,401
融資成本	—	—	(277)	—	—	(277)
稅項	—	(804)	—	—	—	<u>(804)</u>
期內溢利						<u>29,320</u>



4. 經營活動溢利

經營活動溢利已扣除（計入）下列項目：

	截至以下日期止六個月	
	二零一三年 六月三十日 未經審核 千美元	二零一二年 六月三十日 未經審核 千美元
固定資產折舊	1,986	1,666
持作買賣之金融資產之公平值收益淨值		
— 已變現	-	1,044
— 未變現	(15,843)	(32,576)

5. 所得稅

由於本集團董事認為本集團並無任何估計應課稅溢利，故並無作出香港利得稅撥備。

海外及中國附屬公司之稅項乃按有關國家現行適用稅率徵收。

6. 每股盈利

每股基本盈利乃根據期內股本持有人應佔溢利淨額 13,009,000 美元（二零一二年：28,917,000 美元）及期內已發行普通股加權平均數 7,238,836,985 股（二零一二年：1,410,414,240 股）計算。

截至二零一二年六月三十日止期間每股攤薄盈利的計算方法為透過假設轉換可換股債券產生具潛在攤薄影響之普通股，調整發行在外普通股之加權平均數至 1,436,357,421 股，以及調整本公司股東應佔溢利 28,906,000 美元（即調整本公司股東應佔溢利至 28,917,000 美元以抵銷利息開支 11,000 美元）。

7. 固定資產

截至二零一三年六月三十日止六個月，本集團購入約 790,000 美元（二零一二年：2,015,000 美元）固定資產。



8. 以公平值計值持作買賣之金融資產

	二零一三年 六月三十日 未經審核 千美元	二零一二年 十二月三十一日 經審核 千美元
香港上市股份	1,364	521
美國場外交易市場買賣的股份	45,000	30,000
	46,364	30,521

本集團因其於此等股本證券之投資而承受證券價格風險。

9. 應收貿易賬款及票據

應收貿易賬款及票據之賬齡分析如下：

	二零一三年 六月三十日 未經審核 千美元	二零一二年 十二月三十一日 經審核 千美元
0-30日	7,594	7,423
31-60日	7,043	3,180
61-90日	1,833	3,331
90日以上	1,353	4,847
	17,823	18,781



10. 應付貿易賬款

應付貿易賬款之賬齡分析如下：

	二零一三年 六月三十日 未經審核 千美元	二零一二年 十二月三十一日 經審核 千美元
0-30日	2,305	2,942
31-60日	1,826	4,839
61-90日	865	2,509
90日以上	462	2,144
	5,458	12,434

11. 股息

董事決定不宣派截至二零一三年六月三十日止六個月之任何中期股息（二零一二年：無）。

12. 可換股債券

於期內，本公司發行約54,845,000美元可換股債券。本公司已向債券持有人支付創立人佣金2,742,000美元。換股權已獲行使，以轉換54,910,000美元之可換股債券為4,282,957,220股每股面值0.001美元之股份。

13. 股本

	二零一三年 六月三十日 未經審核 千美元	二零一二年 十二月三十一日 經審核 千美元
法定：		
500,000,000,000股每股面值0.001美元之普通股	500,000	500,000
已發行及繳足：		
7,994,133,750股每股面值0.001美元之股份 (二零一二年十二月三十一日：		
3,711,176,530股每股面值0.001美元之普通股)	7,994	3,711

期內，透過行使總代價約為53,649,000美元之可換股債券發行4,282,957,220股每股面值0.001美元之普通股。



14. 關連人士交易

(1) 於期內，本集團與關連人士訂立以下交易：

	截至以下日期止六個月	
	二零一三年 六月三十日 未經審核 千美元	二零一二年 六月三十日 未經審核 千美元
向非控股權益之銷售	998	2,599
向非控股權益之購買	-	257

(2) 於期內，董事及其他主要管理層成員之薪酬如下：

	截至以下日期止六個月	
	二零一三年 六月三十日 未經審核 千美元	二零一二年 六月三十日 未經審核 千美元
薪金、津貼及實物利益	986	1,496

15. 承擔

於二零一三年六月三十日未於財務報表撥備之尚餘經營租賃承擔如下：

	二零一三年 六月三十日 未經審核 千美元	二零一二年 十二月三十一日 經審核 千美元
	於下列期間到期之土地及樓宇及石油產業之 日後最低租金總額	
— 一年內	118	176
— 二至五年（包括首尾兩年）	12	59
	<u>130</u>	<u>235</u>
於下列期間到期之其他資產之日後最低租金總額		
— 一年內	116	120
— 二至五年（包括首尾兩年）	103	127
	<u>219</u>	<u>247</u>



16. 金融工具之公平值計量

下表列出以公平值初步確認後計量之金融工具分析，乃按公平值可觀察的程度分為一至三級：

- 第一級公平值計量乃於活躍市場就相同資產或負債的報價（未經調整）得出；
- 第二級公平值計量乃指第一級報價以外，可就資產或負債直接（即價格）或間接（自價格衍生）觀察的輸入數據得出；及
- 第三級公平值計量乃以包括並非根據可觀察市場數據之資產或負債之輸入數據（無法觀察輸入數據）之估值技術得出。

	第一級 千美元	第二級 千美元	第三級 千美元	二零一三年 六月三十日 總計 千美元
以公平值持作買賣之金融資產	46,364	-	-	46,364
	第一級 千美元	第二級 千美元	第三級 千美元	二零一二年 十二月三十一日 總計 千美元
以公平值持作買賣之金融資產	30,521	-	-	30,521

17. 批准中期賬目

本公司董事會已於二零一三年八月二十八日批准中期賬目。



管理層對財務狀況及經營業績之討論及分析

(於本回顧內，除非文義另有所指，否則所有「美元」均指美利堅合眾國之法定貨幣。)

於截至二零一三年六月三十日止六個月，本集團之營業額為43,164,000美元，較去年同期之40,349,000美元增加2,815,000美元或6.98%。股東應佔溢利淨額為13,009,000美元，即每股0.18美仙，而二零一二年同期則為收入淨額29,320,000美元，即每股攤薄盈利2.01美仙。財務狀況表方面，本集團於二零一三年六月三十日之資產總值為352,658,000美元，而於二零一二年十二月三十一日則為295,182,000美元，本集團於二零一三年六月三十日之資產淨值為325,154,000美元，而於二零一二年十二月三十一日則為258,415,000美元。

業務回顧

本集團於印度尼西亞從事原油開發及生產業務，於中國從事礦產開發及生產業務以及於英國提供電子產品製造服務。

根據二零零零年五月二十二日本集團與印尼石油部BPMIGAS訂立之Bula石油生產分享合同（「Bula PSC」），本公司透過其全資附屬公司Kalrez Petroleum (Seram) Limited在印尼經營油田。Bula PSC將於二零一九年屆滿。

本公司透過其全資擁有附屬公司South Sea Graphite (Luobei) Co., Ltd、Liaoning Sinorth Resources Co., Ltd及擁有大多數權益之附屬公司Luo Bei Xin Long Yuen Graphite Productions Co., Ltd於全世界（主要於中國）生產及銷售石墨產品。

本公司透過其於英國擁有大部份權益之附屬公司Axiom Manufacturing Services Ltd.向以下工業市場界別之公司提供電子產品製造服務：

- 醫療
- 國防
- 運輸
- 航天
- 保安
- 海事
- 石油及天然氣；及
- 其他工業市場



一般情況下，Axiom製造之產品均冠以客戶之品牌，及Axiom之絕大部份製造業務均以全方位基準提供。Axiom絕大部份客戶均位於英國及北美。

按合理價格取得石墨礦的長期供應，對本公司發展石墨業務至關重要。迄今，本公司已在財務資源或可能允許的情況下透過其附屬公司建立起一個舉足輕重的石墨礦儲備。本公司希望不僅能夠為其本身附屬公司建立充裕的石墨礦儲備，而且能夠向其他公司出售石墨礦以賺取利潤。為達致該目標，於二零一三年八月，本公司附屬公司向一間有意訂立長期採購合約（十年）並支付10,000,000港元作為履約保證金之公司售出可獲利不低於20%之絕大部份石墨礦儲備。於執行上述合約時，本公司不僅已滿足該公司對石墨礦的長期需求，而且在未來十年透過向其他公司出售石墨礦而鎖定利潤。

經營業績

截至二零一三年六月三十日止六個月，本集團之營業額為43,164,000美元，增加2,815,000美元或6.98%，而去年同期則為40,349,000美元。具體而言，於截至二零一三年六月三十日止六個月期間，本集團原油業務之營業額為10,337,000美元，而二零一二年同期則為6,613,000美元，增加56.31%。石油收入增加乃主要由於交付更多原油所致。中國經濟增長較去年緩慢，因此截至二零一三年六月三十日止六個月，本集團之石墨業務錄得收入8,394,000美元，或減少31.42%，而去年同期則為12,239,000美元。於截至二零一三年六月三十日止六個月期間，本集團電子產品製造服務業務之營業額為24,433,000美元，較上年同期之21,494,000美元增加2,939,000美元或13.67%。本集團電子產品製造服務業務之營業額增加乃主要歸因於銷售訂單增多。

流動資金及資本資源

本集團業務所需資金主要來自經營活動產生之現金流量及來自發行本公司普通股及可換股債券之所得款項。

於二零一三年六月三十日，本集團之現金及現金等值為24,260,000美元，而於二零一二年十二月三十一日則為26,161,000美元。截至二零一三年六月三十日止六個月，本集團之經營活動所用現金淨額為56,611,000美元。經比較，二零一二年同期經營活動所用現金淨額為5,059,000美元。



於截至二零一三年六月三十日止六個月期間，本集團之投資活動所用現金淨額為1,165,000美元，主要由於購置物業及設備以及預付租賃保證金所致。經比較，二零一二年本集團之投資活動所用現金淨額為1,371,000美元。截至二零一三年六月三十日止六個月，本集團之融資活動產生之現金淨額為53,152,000美元，主要來自發行本公司可換股債券。經比較，二零一二年同期融資活動產生之現金淨額為32,523,000美元。

於二零一三年六月三十日，本集團並無或然負債。本集團認為其現金結餘及經營活動所得現金足以應付未來十二個月之營運開支及資本支出。然而，本集團之持續經營及投資活動或會使本集團需要尋找其他融資來源。在此情況下，本集團或會向機構投資者、銀行或從其他融資渠道尋求融資，但無法保證本集團屆時可取得任何所需之額外融資。

資產負債表外之安排

於二零一三年六月三十日，本集團並無任何資產負債表外之安排。

僱員及薪酬政策

於二零一三年六月三十日，本集團在印尼、英國、中國及香港僱用約895名僱員。本集團相信其與僱員之關係良好。

本集團亦不時聘請獨立顧問及承包商提供各種專業服務。本集團對各僱員薪酬作出之決定乃基於該名僱員之表現及職責。

重大不明朗事件

概無任何涉及可能會對本公司持續經營業務能力構成極大懷疑之重大不明朗事件或狀況。

外匯風險

本集團主要營運附屬公司所賺取之收入及產生之成本分別以美元、人民幣及英鎊為單位。截至二零一三年六月三十日止之六個月期間，本集團並無進行任何對沖活動。本集團將繼續監控本集團經營業績、財務狀況及現金流量之外匯波動風險。



股息

董事已決定不宣派截至二零一三年六月三十日止六個月之任何中期股息（二零一二年：無）。

法律訴訟

本集團並無面臨任何尚未了結或面臨威脅之法律訴訟，而倘若本集團敗訴，可能對本集團的業務及營運造成重大負面影響。

遵守企業管治常規守則

於中期報告所涵蓋之整個會計期間，本公司一直遵守香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）附錄 14 所載企業管治常規守則內所載之所有守則條文，惟下文兩項偏離除外：

守則條文第 A.4.1 條：非執行董事應按特定任期委任

根據守則之守則條文第 A.4.1 條，非執行董事（包括獨立非執行董事）應按指定任期委任，惟可重選連任。本公司所有在任獨立非執行董事均無指定任期。這與守則之守則條文 A.4.1 條規定構成差異。然而，本公司之組織章程細則規定，所有獨立非執行董事須最少每三年退任一次，並可重選連任，此乃確保本公司之企業管治符合管治常規守則及企業管治守則項下所規定相同標準之恰當措施。

於二零一三年八月二十二日，韓志軍先生獲委任為獨立非執行董事。韓先生須於下屆股東週年大會退任並重選連任。

守則條文第 A.6.7 條：獨立非執行董事及非執行董事應出席股東大會

陸人杰先生、Chai Woon Chew 先生及吳麗寶先生（全為非執行董事）因其他公務無法出席本公司於二零一三年五月十六日舉行之股東週年大會。



遵守董事進行證券交易之標準守則

本公司已採納上市規則附錄10所載上市公司董事進行證券交易之標準守則（「標準守則」），作為本公司董事進行證券交易之行為守則。經本公司查詢後，本公司全體董事均確認，全體董事於截至二零一三年六月三十日止六個月之整個期間均已遵守標準守則所載之規定準則。

購買、出售或贖回本公司上市證券

截至二零一三年六月三十日止六個月，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司之任何上市證券。

董事及主要行政人員於股份之權益

於二零一三年六月三十日，本公司及其任何聯繫人之董事或主要行政人員概無於本公司或其任何相聯法團之股份、相關股份或債券中擁有須登記入本公司根據香港法例第571章證券及期貨條例（「證券及期貨條例」）第352條規定存置之登記冊，或按照上市發行人董事進行證券交易之標準守則須知會本公司及香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）之權益及淡倉。

於整個回顧期間，全體董事確認彼等已遵守上市規則附錄10所載之上市發行人董事進行證券交易之標準守則之規定準則。

董事之合約權益

截至二零一三年六月三十日止六個月，本公司概無董事於本公司或其任何附屬公司所訂立，且對本公司業務屬重大之任何合約中，擁有直接或間接重大權益。

於回顧期間，本公司或其任何附屬公司概無參與任何安排，足以令本公司董事可透過收購本公司或任何其他法人團體之股份或債券而得益。



主要股東及其他人士之股份權益

於二零一三年六月三十日，除上文「董事及主要行政人員於股份、相關股份或債券之權益及淡倉」一節所披露董事或主要行政人員之權益外，概無其他人士於本公司之股份或相關股份或債券中擁有須登記於本公司根據證券及期貨條例第336條存置之登記冊之權益、淡倉或可供借出之股份。

根據上市規則第13.51B(1)條更改董事資料

於回顧期間，概無根據上市規則第13.51B(1)條須予披露的其他董事資料變動。

審核委員會審閱

審核委員會已與管理層審閱本公司所採納之會計準則及慣例，並商討有關審核、內部監控及財務報告等事宜，包括審閱截至二零一三年六月三十日止六個月之未經審核財務報表。

刊發業績

本報告將分別在香港聯合交易所有限公司之網站(<http://www.hkex.com.hk>)及本公司之網站(<http://www.southseapetro.com.hk>)刊登。

代表董事會

主席

關新民

香港，二零一三年八月二十八日